

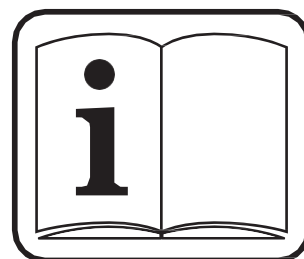


LENKSCHLITTEN

STYRNING SLED

**SICHERHEITSHINWEISE
BETRIEBSANLEITUNG**

SÄKERHETSVARNINGAR
INSTRUKTIONSBOK



HAUKI-050

HAUKI-051

HAUKI-052



DEUTSCH - SVENSKA



ACHTUNG! Der Schlitten darf durch eine Erwachsene Person montiert werden!

ALLGEMEIN









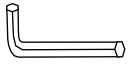
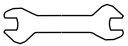
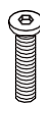
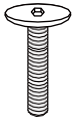
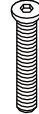






- Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie das Produkt wie beschrieben.
- Wenn das Produkt an Dritte weitergegeben wird, geben Sie alle notwendigen Anleitungen mit.



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR - Halten Sie Kleinteile von Kindern unter 5 Jahren fern.

- Aus Sicherheitsgründen müssen die Warnungen in der Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt und auf der Verpackung vor jedem Gebrauch gelesen und allen Personen, die das Produkt benutzen, erklärt werden.
- Das Produkt ist für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Sie dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen!
- Die Verwendung dieses Produkts und die Ausübung des Sports bergen das Risiko von Verletzungen oder Tod.
- Befolgen Sie stets die Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch, da eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
- Das Produkt darf nicht von mehr als einem Fahrer mit einem max. Gewicht von 40 kg verwendet werden. Überschreiten Sie nicht die empfohlene Fahrerzahl oder Gewichtskapazität.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Das Produkt hat eine begrenzte Brems- und Lenkfähigkeit. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt bei bestimmten Schneeverhältnissen die Geschwindigkeit erhöhen kann.
- Die Metallbremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Das Produkt lässt sich niemals von einem motorisierten Fahrzeug auf dem Land oder auf Schnee ziehen, da es sich nicht um einen abschleppbaren Gegenstand handelt.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf professionellen Skipisten, Eis, Oberflächen ohne ausreichenden Schnee und in Bereichen mit Hindernissen oder Gefahren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Straßen, Bäumen oder anderen gefährlichen Objekten oder Bedingungen.
- Fahren Sie dieses Produkt nicht mit zu weit nach vorne geneigtem Kopf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Drogen und Alkohol.
- Behalten Sie stets die Kontrolle über die Lenkung, um Personen und Gegenständen vor Ihnen auszuweichen.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Entfernen Sie das Zugseil und seinen Griff vor jedem Gebrauch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht an steilen Hängen, sondern nur an Hängen mit geringem Gefälle, die Ihrem Können entsprechen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei schlechter oder eingeschränkter Sicht.

TEILELISTE

1  1x	2  1x	3  2x	4  1x	5  1x
6  1x	7  1x	8  1x	J  1x	K  1x
A  4x	B  2x	C  1x	D  1x	E  6x
F  2x	G  1x	H  1x	I  1x	

MONTAGE

Schritt 1: Montage der seitlichen Kufen

1. Führen Sie die vorstehende Zunge des Rahmens (1) durch das viereckige Loch am oberen Ende der seitlichen Kufe (3).



2. Befestigen Sie die seitlichen Kufen mithilfe der Schrauben und Muttern (B, E, F) am Rahmen und ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



Schritt 2: Montage der Lenkstange und der Frontkufe

1. Verbinden Sie die Lenkstange (6) mit der Hülse (7). Mithilfe der Schraube und Mutter (C, E, G) wird diese mit der Frontkufe (5) verbunden, ziehen Sie sie mit dem Doppelmaulschlüssel (K) fest.



2. Stecken Sie ein Ende der Lenkstange wie abgebildet in den Rahmen. Verbinden Sie das Lenkrad (4) mithilfe der Schraube und Mutter (D, E, H) mit der Lenkstange und ziehen Sie diese fest. Hinweis: Sie können das Lenkrad leicht drehen, um das Loch mit der Schraube auszurichten.

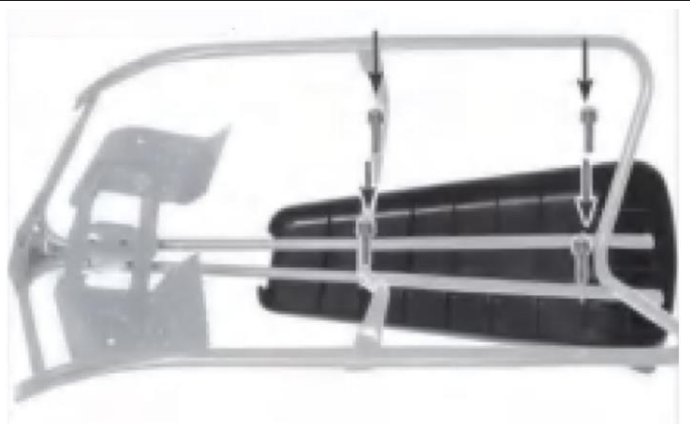


3. Verbinden Sie die Steuerfeder (I) mit der Frontkufe und dem Rahmen.



Schritt 3: Montage des Sitzes

1. Befestigen Sie den Sitz mithilfe der 4 Schrauben (A, E) am Rahmen.



Schritt 4: Montage des Zugseils und Griffs

1. Zum Schluss das Zugseil mit Griff (8) wie abgebildet an der Frontkufe.



ANWENDUNG

Die Abbildung zeigt die einzig korrekte Fahrposition.



- Überprüfen Sie vor der Benutzung alle Schrauben und stellen Sie sicher, dass sie gut angezogen und in gutem Zustand sind.
- Tragen Sie immer Schutzausrüstung wie Helm, Schutzbrille und Handschuhe.
- Der Fahrer sollte seinen Körper immer nach vorne halten, um die Kontrolle und Lenkung zu verbessern. Wenn sich der Körper nach hinten bewegt, werden Lenkung und Kontrolle eingeschränkt.
- Die Bremse ermöglicht kein schnelles, plötzliches Anhalten. Sie ist lediglich dazu gedacht, die Geschwindigkeit bergab allmählich zu reduzieren.
- Lernen und üben Sie mit ausreichend Platz und auf einem niedrigen Hügel.
- Stellen Sie immer sicher, dass in jeder Situation ausreichend Abstand zum Abbremsen und Anhalten vorhanden ist.
- Überprüfen und ziehen Sie alle Schrauben am Schlitten vor jedem Gebrauch fest.
- Das Produkt darf nicht zum Schleppen anderer Fahrzeuge oder Personen verwendet werden, wenn der Fahrer darauf sitzt.



OBSERVERA! Pulkan får endast monteras av en vuxen person!

ALLMÄNT










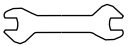

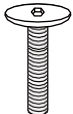
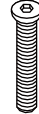






- Läs följande tips noggrant och använd produkten på rätt sätt.
- Om du köper produkten till någon annan, spara dessa tips och skicka dem till mottagaren.



FÖRSIKTIGHET! CHOKNINGSRISK - Förvara smådelar oåtkomliga för barn under 5 år.

- Av säkerhetsskäl måste varningarna i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen läsas före varje användning och förklaras för alla som använder produkten.
- Produkten är avsedd att användas av personer som är fem år eller äldre.
- Kompetent vuxenövervakning krävs. Lämna INTE barn utan uppsikt medan produkten används.
- Det finns en inneboende risk för skada eller dödsfall i samband med användning av produkten och deltagande i sporten.
- Följ alltid anvisningarna och varningarna i den här handboken, eftersom felaktig användning av produkten kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.
- Produkten FÅR INTE användas av mer än EN förare med en maxvikt på 40 kg (88 lb) åt gången.
- Överskrid INTE det rekommenderade antalet förare eller viktkapaciteten.
- Använd alltid skyddsutrustning, t.ex. hjälm, skyddsglasögon och handskar.
- Produkten är konstruerad med begränsad broms- och styrförmåga. Tänk på att produkten kan utveckla hastigheter under vissa snöförhållanden.
- Snöbromssystemet i metall möjliggör inte nödbromsning. Det är endast avsett som ett sätt att gradvis minska hastigheten i nedförsbacke.
- Produkten FÅR INTE bogseras av något motoriserat fordon på land eller snö, eftersom detta inte är en bogserbar artikel.
- Bogsera INTE bakom något motoriserat fordon eller personer när föraren sitter på produkten.
- Använd INTE i skidbackar, på isiga ytor, på ytor utan tillräckligt snötäcke och i områden som är blockerade eller farliga.
- Använd INTE i närheten av vägar, träd eller andra farliga föremål eller förhållanden.
- Dyk INTE med huvudet före för att använda produkten.
- Använd INTE produkten om du är påverkad av droger eller alkohol.
- Behåll alltid kontrollen över styrningen för att undvika personer och föremål framför dig.
- Föraren ska alltid hålla kroppen placerad framåt för ökad kontroll och styrning. När kroppen rör sig bakåt minskar styrningen och kontrollen.
- Ta alltid bort bogserrepshandtaget på framskidan före varje användningstillfälle.
- Använd INTE i branta backar, använd endast i låga backar inom din kunskapsnivå.
- Använd INTE när sikten är dålig eller begränsad.

DELLISTA

1  1x	2  1x	3  2x	4  1x	5  1x
6  1x	7  1x	8  1x	J  1x	K  1x
A  4x	B  2x	C  1x	D  1x	E  6x
F  2x	G  1x	H  1x	I  1x	

MONTAGE

Steg 1: Montera sidoskydden

1. För den utskjutande tungan på ramen (1) genom det fyrkantiga hålet i den övre änden av sidoskenan (3).



2. Fäst sidolisterna på ramen med bultar och muttrar (B, E, F) och dra åt dem med den dubbla skiftnyckeln (K).



Steg 2: Montering av styre och framskida

1. Anslut styret (6) till hylsan (7). Använd bulten och muttern (C, E, G) för att ansluta den till den främre skidan (5) och dra åt den med den dubbla skiftnyckeln (K).



2. För in styrets ena ände i ramen enligt bilden. Koppla ratten (4) till styret med hjälp av skruven och muttern (D, E, H) och dra åt den.
Obs: Du kan vrida ratten en aning för att rikta in hålet mot skruven.

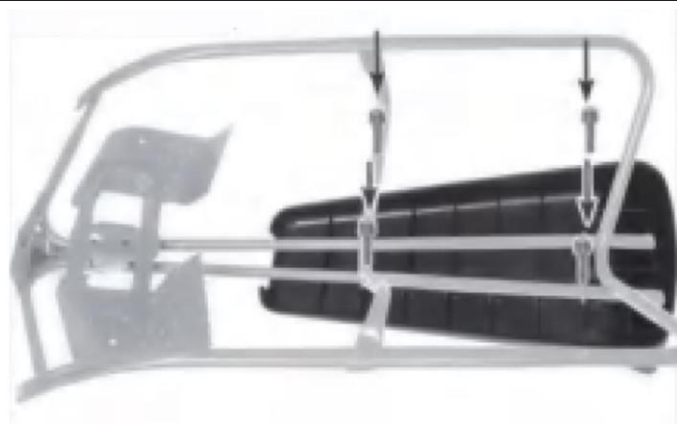


3. Anslut styrfjäders (I) till den främre skidan och ramen.



Steg 3: Montering av sitsen

1. Fäst sitsen i ramen med hjälp av de 4 skruvarna (A, E).



Steg 4: Montera draglinan och handtaget

1. Fäst slutligen draglinan med handtag (8) på den främre främre skidan enligt bilden.



ANVÄNDNING

Bilden visar den enda korrekta körställningen.



- Kontrollera alla skruvar före användning och se till att de är ordentligt åtdragna och i gott skick.
- Använd alltid skyddsutrustning som hjälm, skyddsglasögon och handskar.
- Föraren bör alltid hålla kroppen framåt för att förbättra kontrollen och styrningen. Om kroppen rör sig bakåt begränsas styrningen och kontrollen.
- Bromsen medger inte ett snabbt, plötsligt stopp. Den är endast avsedd för att gradvis minska hastigheten i nedförsbacke.
- Lär dig och öva med tillräckligt utrymme och i en låg backe.
- Se alltid till att det finns tillräckligt med avstånd för att kunna sakta ner och stanna i alla situationer.
- Kontrollera och dra åt alla skruvar på kälken före varje användningstillfälle.
- Produkten får inte användas för att bogsera andra fordon eller personer när föraren sitter på den.



by
ECD Germany GmbH
Industriestraße 21
51545 Waldbröl
Germany